

本論文獲得

中央研究院蔡元培人文社會科學中心

亞太區域研究專題中心

九十二年度碩士論文研究獎助

特此致謝



## 謝誌

寫論文的歲月是漫長而寂寞的，尤其當它也意味是對自己身份屬性的一種探索的時候，總有著吐不出來的積鬱。然而翻開一頁頁的寫作日誌，我的字裡行間卻不曾出現「孤獨」兩字，無它，只因在那五味雜陳的生活點滴裡頭，總承載著滿紙的關懷與體悟——那許許多多容許著我這「笨死笨死」的丫頭去執行自己夢想的人、事、物……

首先，我要把這本書獻給我的家人，感謝你們一直以來默默的支持與信任，讓我能任性的悠遊在自己夢想式的求學生涯裡，甚至在這次的研究過程中，你們無怨無尤的付出，都讓我感動莫名。因為有你們，即便在最困苦的時候，我仍能感受到幸福的存在。

這本論文在反覆琢磨後最終得以完成，要感謝恩師林修澈教授的細心指導，老師總能一針見血的戳破學生的盲點，予以指正。在賦予我發揮空間之餘，也灌輸予我敢於表達的勇氣；當然，老師對學問的認真與堅持，也讓我體認到求知的無限可能。再要感謝黃季平老師，感謝您如此懂我，無論是在課業或生活上，您從不吝嗇的關懷與照顧。「人因夢想而偉大！」謝謝王雅萍老師課堂上這句元氣十足的銘言，我受用無窮。此外，也要感謝所有參與「民族學研究方法專題研究」課程的學長姐及同學的批評與鼓勵。同時，也要特別感謝兩位論文口試老師蕭新煌教授及李有成教授的指點，使論文的視野更深刻，架構也更趨完善。

再要感謝張中復主任、張駿逸老師以及民族系的諸位老師們，從民族史、民族語言到民族志等，您們為我開啟的不僅是書本上的知識，也有著對民族文化更多的包容與體會。還有何德隆助教及張文思助教，謝謝你們！

田野調查與資料蒐集的工作，是我論文寫作過程中體悟最深刻的階段，在這裡，我要特別感謝在這段過程中，各地方單位、長輩及親友們給予我的熱心協助，尤其是新馬兩地的峇峇公會、新大圖書館、新加坡國家圖書館及馬大圖書館等、陳志明教授、楊貴誼先生、李業霖先生、李寶鑽學姐、安煥然老師、馬六甲的賴碧清小姐、青雲亭的師姐們、Mrs. Josephine Chua、陳西俊夫婦、Mr. Tony、Mr. William Wee Hock Chye、劉仁杰先生、古今書局的陳岳波先生，還有詹素娟老師、王兆驄學長、傅美容小姐、Ms. Tan Beng Yee、陳慧文小姐……等等。

此外不忘感謝麥留芳老師、李美賢老師、潘婉明學姐、陳丁輝學長、鄭文泉學長、鄭安萊學姐、張曉威學長、高嘉謙學長、莊華興老師、林士炫學長以及明實的鼓勵與提點。還有中文系的高桂惠老師、玉蓉、耀龍、秀容以及永美，謝謝！

當然，還有民族所（系）諸位可愛又可敬的學弟妹以及同學們，民族系給予我最大的感動，正來自於你們對我這外國人的接納與盛情厚意。當然、當然……也包括了這些年來在我的成長記憶中留下足跡的妳或你們，無法一一致謝，但請相信，你們將常駐在我的心裡頭。

最後，要特別向在峇峇研究領域中披荊斬棘，努力累積出研究成果的學者及前輩們致意；還有，那許許多多在自己的鄉土上認真生活著的峇峇與娘惹們，身為東南亞的華人，我以你們為榮。去國多年後，在好幾季冬夜裡，冷靜的反省著屬於南洋熱帶地區華人的命運與風情，曾經熟悉的一切，都變得不再理所當然，感激這一次的回溯，讓我在峇峇的歷史記憶中，更貼近故鄉，也找到了回家的途徑……